

严格按照2016年英语专业八级考试新题型编写



英语专业 八级考试

新题型真题解析

与模拟训练

顾 问 邹 申

主 编 刘宝权 侯艳萍



上海交通大学出版社
SHANGHAI JIAO TONG UNIVERSITY PRESS



01216998
南阳理工学院

英语专业八级考试

新题型真题解析与模拟训练

顾问 邹 申

主 编 刘宝权 侯艳萍

编 者 张艳莉 刘 芹 朱玉山

张 洁 朱神海 商 静

张 思 张亚敬 陈诗琪

王浦程



上海交通大学出版社

SHANGHAI JIAO TONG UNIVERSITY PRESS

内容提要

本书分为三个部分。第一部分“概述”,剖析了 2016 新版英语专业考试大纲八级的要求,使考生对该部分测试重点有个宏观上的了解。第二部分“真题解析”,对 2016 年、2017 年专八真题进行详细梳理和答题点评,详细介绍了各个部分的评分标准。第三部分“模拟训练”,提供 8 套集训试题,均由资深阅卷老师根据样题和 2016 年、2017 年真题进行认真遴选,题材广泛,针对性强。每套试题附有详细的录音文字和答题点评,指导考生熟练运用应试技巧,切实提高应试能力。

图书在版编目(CIP)数据

英语专业八级考试新题型真题解析与模拟训练 / 刘宝权, 侯艳萍主编. —上海: 上海交通大学出版社, 2017
ISBN 978-7-313-16814-6.

I. ①英… II. ①刘…②侯… III. ①大学英语水平考试—题解 IV. ①H310.421-44

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2017) 第 052856 号

英语专业八级考试新题型真题解析与模拟训练

主 编: 刘宝权 侯艳萍

出版发行: 上海交通大学出版社

邮政编码: 200030

出 版 人: 郑益慧

印 制: 上海宝山译文印刷厂

开 本: 787 mm × 960 mm 1/16

字 数: 348 千字

版 次: 2017 年 7 月第 1 版

书 号: ISBN 978-7-313-16814-6/H

定 价(含光盘): 39.90 元

地 址: 上海市番禺路 951 号

电 话: 021-64071208

经 销: 全国新华书店

印 张: 16

印 次: 2017 年 7 月第 1 次印刷

ISBN 978-7-88941-110-3

版权所有 侵权必究

告读者: 如发现本书有印装质量问题请与印刷厂质量科联系

联系电话: 021-56482128

前言

PREFACE

全国高等院校英语专业八级考试,即 TEM 8 (Test for English Majors, Band 8)是由高等院校外语专业指导委员会主持实施的全国性考试。其目的是检查各高校执行英语专业高年级教学大纲的情况,促进高校之间的交流,以及为教育管理部门、教师和学生提供有关信息反馈。每年参加该考试的学生从 20 世纪 90 年代初的数千人增长到 2016 年的 20 余万,显示了其权威性和社会影响力。

2016 年该考试经历第三次改革,开始启用新题型,为了帮助考生全面了解新题型,提高备考能力,我们编写了《英语专业八级考试新题型真题解析与模拟训练》。参加编撰的都是资深阅卷教师,他们结合 2016 年版新考试大纲,从课堂教学和阅卷经验出发,深入分析 2016 年新版大纲样题和 2016 年、2017 年真题,全面阐述答题方法。本书角度新颖,讲解细致,是该项考试的实用备考资料。

本书分为三个部分。第一部分“概述”,剖析了 2016 新版英语专业考试大纲八级的要求,使考生对该部分测试重点有个宏观上的了解。第二部分“真题解析”,对 2016 年、2017 年专八真题进行详细梳理和答题点评,详细介绍了各个部分的评分标准。第三部分“模拟训练”,提供 8 套集训试题,均由资深阅卷老师根据样题和 2016 年、2017 年真题进行认真遴选,题材广泛,针对性强。每套试题附有详细的录音文字和答题点评,指导考生熟练运用应试技巧,切实提高应试能力。

语言能力的提高非一朝一夕之功。我们衷心希望考生通过使用本书,掌握基本的解题思路和应试技巧,并通过各单项技能的操练,稳步提高英语水平。

本书专为准备参加英语专业八级考试的学生所编,也可供具有相当水平的学生自我提高英语水平使用。

由于时间仓促,水平有限,书中难免出现一些问题或失误,敬请读者批评指正。

编 者

2017 年 6 月

目 录

CONTENTS

第一部分	英语专业八级考试概述	001
------	------------------	-----

第二部分	英语专业八级考试真题解析	009
------	--------------------	-----

2016 年	010
--------------	-----

2017 年(请扫描本书封底二维码)

第三部分	英语专业八级考试模拟训练	041
------	--------------------	-----

MODEL TEST 1	042
--------------------	-----

MODEL TEST 2	068
--------------------	-----

MODEL TEST 3	096
--------------------	-----

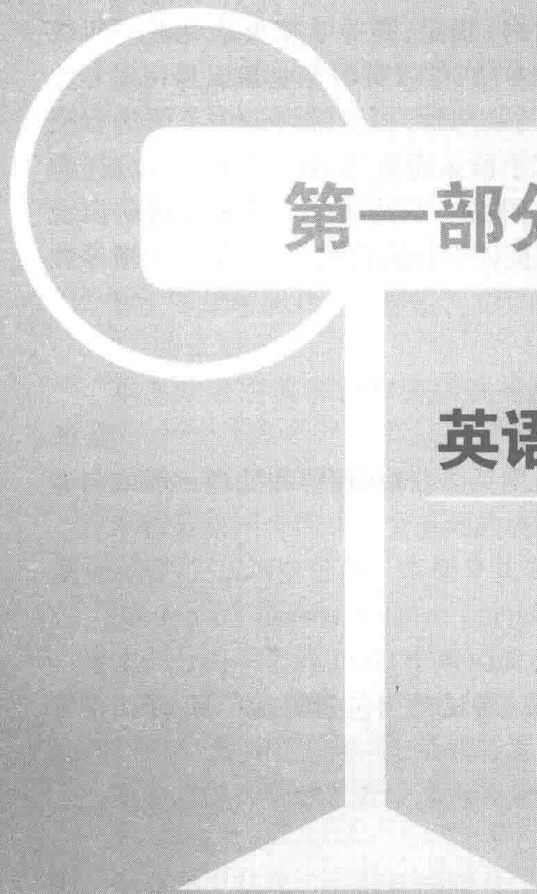
MODEL TEST 4	121
--------------------	-----

MODEL TEST 5	147
--------------------	-----

MODEL TEST 6	171
--------------------	-----

MODEL TEST 7	196
--------------------	-----

MODEL TEST 8	222
--------------------	-----



第一部分

英语专业八级考试概述

总则

考试大纲对比

考试步骤

总 则

教育部《高等学校英语专业英语教学大纲》规定,高等学校英语专业高年级阶段的教学任务和目的是“继续打好语言基本功,学习英语专业知识和相关专业知识,进一步扩大知识面,增强对文化差异的敏感性,提高综合运用英语进行交际的能力”。同时,《大纲》也指出,“以测试手段来检查外语教学质量,检查《大纲》执行情况,以推动外语教学改革”。本《总则》专门为英语专业高年级阶段设计,用以检查英语专业四年级学生第八学期英语学习的状况,为教学提出指导性建议。

一、考试目的

本考试旨在检查英语专业四年级学生运用英语获取、理解 and 处理一般或与专业相关信息以达到交际要求的能力。

二、考试性质与范围

本考试属于标准参照性教学检查类考试。考试范围包括听、读、写、译四个方面的能力。

三、考试时间、对象与命题

本考试在英语专业本科第八学期举行,每年一次。考试对象为高校英语专业四年级学生。本考试由外语专业教学测试专家委员会组织有关测试专家命题,外语专业教学测试办公室负责考试的实施。

四、考试形式

为了有效地考核学生综合运用英语进行交际的能力,既兼顾考试的科学性、客观性,又考虑到考试的可行性,本考试采用多种试题形式,以保证考试的效度和信度。

五、考试内容

本考试共有五个部分：听力理解、阅读理解、语言知识、翻译、写作。整个考试需时 150 分钟。

I. 听力理解 (Part I: Listening Comprehension)

1. 测试要求

- (a) 能听懂真实交际场合中的各种英语会话和讲话。
- (b) 能听懂有关政治、经济、历史、文化、教育、语言、文学、科普方面的演讲及演讲后的问答。
- (c) 能理解所听材料的大意,领会说话者的态度、感情和真实意图。
- (d) 能做较为完整的笔记。
- (e) 考试时间约 25 分钟。

2. 测试形式

本部分采用填空题和多项选择题形式,分两节: Section A 和 Section B, 共 20 题。

Section A: Mini-Lecture

本部分由一个约 900 个单词的讲座和一项填空任务组成。要求学生边听边做笔记,然后完成填空任务。本部分共 15 道填空题。

Section B: Conversation or Interview

本部分由一个约 1 000 个单词的会话或两个约 500 个单词的会话组成。会话后有 10 道多项选择题。本部分每道题后有 10 秒的间隙,要求学生听到问题后从所给的四个选项中选出一个最佳答案。

听力理解部分的录音语速为每分钟约 150 个单词,念一遍。

3. 测试目的

测试学生获取口头信息的能力。

4. 选材原则

- (a) 讲座部分的内容与本专业方向课程相关。
- (b) 会话部分的内容与学生的日常生活、社会和学习活动相关。
- (c) 听力材料难度为中等偏上。

II. 阅读理解 (Part II: Reading Comprehension)

1. 测试要求

- (a) 能读懂一般英美报纸杂志上的社论和书评。
- (b) 能读懂有一定难度的历史传记和文学作品。
- (c) 能理解所读材料的主旨大意,分辨出其中的事实和细节;能理解字面意义和隐含意义;能根据所读材料进行判断和推理;能分析所读材料的思想观点、语篇

结构、语言特点和修辞手法。

(d) 能在阅读中根据需要自觉调整阅读速度和阅读技巧。

(e) 考试时间 45 分钟。

2. 测试形式

本部分采用多项选择题和简答题形式,由数篇阅读材料组成。阅读材料共长 3 000 个单词左右。学生应根据所读材料内容,从每题的四个选择项中选出一个最佳答案或根据问题做简短回答。共 22 题,其中 14 道多项选择题、8 道简答题。

3. 测试目的

阅读理解部分测试学生通过阅读获取和理解有关信息的能力,既要求准确性,也要求一定的速度。阅读速度为每分钟 150 个单词。

4. 选材原则

(a) 题材广泛,包括社会、科技、文化、经济、文学、语言学、人物传记等。

(b) 体裁多样,包括记叙文、描写文、说明文、议论文等。

(c) 阅读材料的语言难度中等偏上。

III. 语言知识 (Part III: Language Usage)

1. 测试要求

能运用语法、词汇、修辞等语言知识识别所给短文内的语病并提出改正方法。

2. 测试形式

本部分由一篇约 250 个单词的短文组成,短文中有 10 行标有题号。该 10 行内均含有一个语误。要求学生根据“增添”、“删除”或“改变其中的某一单词或短语”三种方法中的一种改正语误。本部分为作答题,共 10 题。考试时间 15 分钟。

3. 测试目的

测试学生运用语言知识的能力。

IV. 翻译 (Part IV: Translation)

1. 测试要求

能运用汉译英的理论和技巧,翻译我国报纸杂志上的文章和一般文学作品。速度为每小时 250 个至 300 个汉字。译文要求忠实原意,语言通顺、流畅。

2. 测试形式

本部分为作答题,将一段 150 个汉字组成的段落译成英语。考试时间 20 分钟。

3. 测试目的

测试学生的汉译英翻译能力。

V. 写作 (Part V: Writing)

1. 测试要求

能根据所给阅读材料和要求撰写各类体裁的文章,文章长度约 300 个单词;能

做到内容切题、充实,条理清楚,结构严谨,语法正确,语言通顺,表达得体。

2. 测试形式

本部分为作答题,采用材料作文形式。考试时间 45 分钟。

3. 测试目的

测试学生的书面表达能力。

六、答题和计分

听力填空题、阅读简答题、语言知识、翻译和写作做在规定的作答题答题卡上。多项选择题的答案写在选择题答题卡上。凡是写在试题册上的答案一律无效,予以作废。

听力填空题、阅读简答题、语言知识、翻译和作文用黑色钢笔或水笔书写。答卷内容不要超过答题卡的规定红线,超越部分无效。多项选择题每题只能选一个答案,多选作废。请用 2B 铅笔。多项选择题只算答对的题数,答错不扣分。多项选择题由计算机阅卷。

考试时不得使用任何通信工具、词典及其他工具书。

试卷各部分采用记权方式,折算成百分制。以 60 分为及格标准。

试卷的题型、题数、计分、比重和时间列表如下:

序号	题 号	各部分名称	题 型	题数	计分	比重	考试时间(分钟)
I	(A 1)— (A 10) 1—10	听力理解 A 讲座 B 会话	作答题	15	15	15%	25
			选择题	10	10	10%	
II	11—24 25—32	阅读理解 A 选择题 B 简答题	选择题	22	30	30%	45
			作答题				
III	(B 1)— (B 10)	语言知识	作答题	10	10	10%	15
IV		翻译	作答题	1	15	15%	20
V		写作	作答题	1	20	20%	45
合计				59	100	100%	150

考试大纲对比

项 目	修改前(2004 版)	修改后(2016 版)
听力理解	Section A Mini-Lecture (10 items) Section B Conversation(5 items) Section C News Broadcast(5 items) 考试时间: 25 分钟 比重: 20%	Section A Mini-Lecture (10 items) Section B Conversation or Interview (10 items) 考试时间: 25 分钟 比重: 25%
改 错	Proofreading & Error Correction (10 errors) 考试时间: 15 分钟 比重: 10%	Language Usage (10 errors) 没有变动 考试时间: 15 分钟 比重: 10%
阅读理解	Reading Comprehension (20 items) 考试时间: 30 分钟 比重: 20%	Section A Multiple-Choice Questions (14 items) Section B Short Answer Questions (8 items) 考试时间: 45 分钟 比重: 30%
人文知识	10 道英语专业知识题 考试时间: 10 分钟 比重: 10%	取消
翻 译	Section A Chinese to English Section B English to Chinese 考试时间: 60 分钟 比重: 20%	Chinese to English(one task) 考试时间: 20 分钟 比重: 15%
写 作	命题作文: (400 个单词) 考试时间: 45 分钟 比重: 20%	材料/命题作文: (300 个单词) 考试时间: 45 分钟 比重: 20%
主、客观题比例	主观题: 60% 客观题: 40%	主观题: 76% 客观题: 24%
考试时间	185 分钟(上午完成)	150 分钟(上午完成)

考试步骤

请按照以下步骤逐一实施考试。英语专业八级考试于上午 8:30 进行,时间共 150 分钟。考试正式开始 15 分钟后,迟到考生不得进入考场。考试开始后直至考试结束前,任何考生都不得提前离开考点。考试正式开始 60 分钟后允许考生交卷,交卷后的考生由考点提供的专门休息室进行统一管理;考试结束前 30 分钟内考生不得交卷。

一、监考教师领取试卷及磁带/光盘时必须有两人或两人以上,领取试卷及磁带/光盘后必须直接回到考场,等待考点主考或副主考至考场中签字确认密封完好性。

二、考生必须在考试开始前 30 分钟持准考证、身份证和学生证,由监考老师验证后进入考场,并根据事先安排的座位表入座。考场内的两名监考教师必须在考试前 15 分钟向考生展示试卷及磁带/光盘的密封完好性后,方可当着考生面启封试卷。

三、发给每位考生试题册壹份,空白记录纸、答题卡 1 和 2 各壹张。要求考生在答题卡 1 和 2 上填上准考证号及姓名(考生不得在答题卡空白处填写校名和姓名,违者试卷作零分处理)。主考教师宣布考试开始。

四、全体考生戴上耳机,利用 Part I (Listening Comprehension) 前的指示部分调节音量。Part I (Listening Comprehension) 约需 25 分钟。

五、Part I (Listening Comprehension) 的 Section A 为听讲座记笔记项目。所发的空白记录纸在听时记笔记用。Section A 结束后磁带/光盘上预留 3 分钟的间隙,供学生完成填空项目。

六、Part I (Listening Comprehension) Section A 时间到后,磁带/光盘上会播放提示语“This is the end of Section A Mini-Lecture.”。

七、根据磁带/光盘提示,主考教师宣布继续做 Part I (Listening Comprehension) 的 Section B。该部分答案写在答题卡 2 上(第 1—10 题)。Section B 结束后监考老师收回答题卡 1。

八、主考教师宣布 Part II (Reading Comprehension) 开始。该部分时间为 45 分钟。该部分答案写在答题卡 2 上(第 11—32 题)。该项目时间到后监考教师收回答题卡 2。

九、监考教师发答题卡 3,要求考生在答题卡 3 上填上准考证号及姓名(考生不得在答题卡空白处填写校名和姓名,违者试卷作零分处理)。主考教师宣布 Part III (Language Usage) 开始。该部分的答题时间为 15 分钟。答案写在答题卡 3 上。

十、主考教师宣布 Part IV (Translation) 开始。该部分的答题时间为 20 分钟。

翻译项目的答案写在答题卡3上。该项目时间到后监考教师收回答题卡3。

十一、监考教师发答题卡4,要求考生在答题卡4上填上准考证号及姓名(考生不得在答题卡空白处填写校名和姓名,违者试卷作零分处理)。主考教师宣布Part V (Writing)开始。该部分的答题时间为45分钟。写作项目的答案写在答题卡4上。

十二、Part V (Writing)时间到后监考教师收回答题卡4和试题册,主考教师宣布考试结束。监考教师分别清点答题卡及试题册份数。确认无误后,主考教师宣布考生离开考场。

十三、考试结束后请将编号为“1”、“2”、“3”和“4”的答题卡严格按照考生准考证号顺序分别排列整理(每考场30人,即01—30,缺考考生的答题卡也应填涂考生信息后放于其中),然后分别装回编号为“1”、“2”、“3”和“4”的答题卡专用袋(注:答题卡袋不必封口),最后一起放入原试卷袋内并用试卷袋密封条密封袋口。

十四、监考教师必须履行自己的职责,严格按照考试规定时间分发与回收试题册和答题卡,按要求整理答题卡并认真仔细填写试卷袋上的监考情况,杜绝考试作弊。作弊个人或院校一经发现,将按规章制度严肃处理。

十五、监考教师在监考期间不得无故离开考场或在考场内进行与考试无关的工作。

第二部分

英语专业八级考试 真题解析

TEST FOR ENGLISH MAJORS (2016) —GRADE EIGHT—

TIME LIMIT: 150 MIN

PART I LISTENING COMPREHENSION

[25 MIN]

SECTION A MINI-LECTURE

In this section you will hear a mini-lecture. You will hear the mini-lecture ONCE ONLY. While listening to the mini-lecture, please complete the gap-filling task on ANSWER SHEET ONE and write NO MORE THAN THREE WORDS for each gap. Make sure the word(s) you fill in is (are) both grammatically and semantically acceptable. You may use the blank sheet for note-taking.

You have THIRTY seconds to preview the gap-filling task.

Now listen to the mini-lecture. When it is over, you will be given THREE minutes to check your work.

SECTION B INTERVIEW

In this section you will hear ONE interview. The interview will be divided into TWO parts. At the end of each part, five questions will be asked about what was said. Both the interview and the questions will be spoken ONCE ONLY. After each question there will be a ten-second pause. During the pause, you should read the four choices of A, B, C and D, and mark the best answer to each question on ANSWER SHEET TWO. You have THIRTY seconds to preview the questions.

Now listen to Part One of the interview. Questions 1 to 5 are based on Part One of the interview.

1. A. Maggie's university life.
B. Her mom's life at Harvard.
C. Maggie's view on studying with Mom.
D. Maggie's opinion on her mom's major.
2. A. They take exams in the same weeks.
B. They have similar lecture notes.
C. They apply for the same internship.
D. They follow the same fashion.

3. A. Having roommates. B. Practicing court trails.
C. Studying together. D. Taking notes by hand.
4. A. Protection. B. Imagination.
C. Excitement. D. Encouragement.
5. A. Thinking of ways to comfort Mom.
B. Occasional interference from Mom.
C. Untimely calls when Maggie is busy.
D. Frequent check on Maggie's grades.

Now listen to Part Two of the interview. Questions 6 to 10 are based on Part Two of the interview.

6. A. Because parents need to be ready for new jobs.
B. Because parents love to return to college.
C. Because kids require their parents to do so.
D. Because kids find it hard to adapt to college life.
7. A. Real estate agent. B. Financier.
C. Lawyer. D. Teacher.
8. A. Delighted. B. Excited.
C. Bored. D. Frustrated.
9. A. How to make a cake. B. How to make omelets.
C. To accept what is taught. D. To plan a future career.
10. A. Unsuccessful. B. Gradual.
C. Frustrating. D. Passionate.

PART II READING COMPREHENSION

[45 MIN]

SECTION A MULTIPLE-CHOICE QUESTIONS

In this section there are three passages followed by fourteen multiple choice questions. For each multiple choice question, there are four suggested answers marked A, B, C and D. Choose the one that you think is the best answer and mark your answers on ANSWER SHEET TWO.

PASSAGE ONE

(1) There was music from my neighbor's house through the summer nights. In his blue gardens men and girls came and went like moths among the whisperings and the champagne and the stars. At high tide in the afternoon I watched his guests diving from the tower of his raft or taking the sun on the hot sand of his beach while his two motor-boats slit the waters of the Sound, drawing aquaplanes (滑水板) over cataracts of foam. On weekends Mr. Gatsby's Rolls-Royce became an omnibus, bearing parties